

51515-2026 - Hange

Saksamaa – Välismaise majandusabi teenused – 81322411-Estudio de evaluación del impacto socio-ambiental y económico de medidas de Adaptación basada en Ecosistemas

OJ S 16/2026 23/01/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-posti aadress: eva.theis@giz.de

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: 81322411-Estudio de evaluación del impacto socio-ambiental y económico de medidas de Adaptación basada en Ecosistemas

Kirjeldus: Brief information about the project The Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH is implementing the project "Resilient Puna: Ecosystem-based adaptation for communities and sustainable high Andean landscapes in Peru". The project is financed by the German cooperation (BMZ), the Green Climate Fund (GCF) and the Canadian Cooperation (GAC), in addition to the counterpart of the Peruvian government. The project works with the Ministry of Agrarian Development and Irrigation (MIDAGRI), Profonanpe (Peru's environmental fund), the National Service of Natural Areas Protected by the State (SERNANP) and The Mountain Institute (IdM). The "Resilient Puna" project contributes to restoring, conserving and better managing the ecosystem of the Peruvian puna. To this end, it promotes ecosystem-based adaptation (EbA) measures, which serve to make agriculture, livestock and communities more resilient to climate change in the prioritized districts of the departments of Arequipa, Cusco, Puno, Lima (Yauyos) and Apurímac, and its promote their active and equitable participation in agricultural and livestock value chains. It also supports the establishment of a long-term financial mechanism for communities to restore wetlands, grasslands and water reservoirs. Finally, the project aims to align and leverage public and private financing for EbA measures and Climate Resilient Value Chains and incorporate EbA approach in different multilevel public instruments, also considering the mainstreaming of gender, intergenerational and intercultural approaches. The project activities are organized into three components: - Component 1: Puna ecosystems are better restored, conserved, and managed to support climate-resilient livelihoods, through the implementation of EbA measures. - Component 2: Public and private investments aligned and leveraged to scale EbA measures. - Component 3: Multilevel territorial governance for the incorporation of EbA measures. According to the intervention logic proposed by the Resilient Puna project, through component 1, communities will receive funds to implement Local Initiatives that consist in integrating EbA measures into value chains (e.g Andean crops and camelids) to make them more resilient. These communities will conform Community Monitoring Committees that will

set up a baseline, and they will collect information the measure the impact of the EbA measures. They will lead and facilitate the community monitoring process to assess socio-economic, ecosystem and ecosystem service impacts.

Menetluse tunnus: a3aae58a-c0a0-4ea6-9b1f-0192087adefd

Sisemine tunnus: 81322411

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 75211200 Välismaise majandusabi teenused

Täiendav liigitus (cpv): 79300000 Turu- ja majandusuuringud, avaliku arvamuse uuringud ja statistika

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Peruu

Lisateave: see annexes 5 and 6, Terminos de Referencia

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YTJL4J943# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Tõsine ametialane rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 81322411-Estudio de evaluación del impacto socio-ambiental y económico de medidas de Adaptación basada en Ecosistemas

Kirjeldus: General Objective: Technical and scientific support in monitoring the Resilient Puna project indicators to measure project impacts as indicated in its logical framework. Quantify and generate evidence of the multiple benefits (social, economic, and environmental) of ecosystem-based adaptation measures implemented by communities, producer associations, and/or cooperatives that have been financed by the Puna Facility, the financial mechanism of the Resilient Puna Project. Specific Objectives are the strengthening of community monitoring and data collection to measure project indicators, data analysis and development of studies on the effectiveness of EbA measures, development of a methodology for measuring the reduction of greenhouse gas emissions as a result of the implementation of EbA measures in the high Andean ecosystems of southern Peru. The contractor will be responsible for the activities of Work Packages 1: Development and implementation of a methodology for data collection, transfer and analysis and Work Package 3: Development of a methodology for measuring the reduction of greenhouse gas emissions due to the implementation of AbE measures in the high Andean ecosystems of southern Peru. The contractor provides technical /consulting support to the project through the activities of Work Package 2: Management, transfer and analysis of information and results. This includes among others in WP 1 a Georeferenced database of monitored variables of the monitoring sites (community and complementary points of field researchers) and the organization of training workshops, in WP 2 the promotion of scientific research linked to the measurement of the impact of EbA measures in the high Andean zone, involving 10 master's and/or doctoral researchers from the project's regions in the process of data collection and analysis for the project's indicators and the indicators prioritized by the communities. For this purpose, alliances with the universities of Cuzco, Puno, Apurimac, Arequipa and Lima should be established by the contractor. In WP 3 among others a methodological proposal to measure the reduction of greenhouse gas emissions in the Puna ecosystems as a consequence of the implementation of AbE measures and a study based on the results of the two pilots evaluated in the scope of two local initiatives, with proposals to improve the parameters in the exact methodology based on the analyzed data.

Sisemine tunnus: 81322411

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 75211200 Välismaise majandusabi teenused

Täiendav liigitus (cpv): 79300000 Turu- ja majandusuuringud, avaliku arvamuse uuringud ja statistika

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Peruu

Lisateave: see annexes 5 and 6, Terminos de Referencia

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 45 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: - Strategies to optimise resource use and reduce emissions will be promoted, such as the promotion of sustainable transport options and the application of eco-efficient practices.
- CO2-compensation of all flights

Strateegilise hanke eesmärk: Innovaatiline hange

Kirjeldus: WP 1+2 Development of a methodology to collect, transfer, manage and analyse data and information WP 3 Development of a methodology for measuring the reduction of greenhouse gas emissions through the implementation of EbA measures in the high Andean ecosystems of southern Peru

Strateegilise hanke eesmärk: Sotsiaalsete eesmärkide täitmine

Kirjeldus: - During workshops, exhibitions, forums, presentations and other events to be carried out as part of the consultancy, parity must be ensured both in panels and attendees, with a minimum of 30% of the underrepresented gender. - Ensure the active participation (attendance, proposals, decision-making) of women (Quechua-speaking and of various ages) throughout the data collection and analysis process, considering methodologies that promote this. For example, distribute women and men of different ages to ensure the collection of differentiated perspectives. - The project works in "indigenous" areas and with farming communities. This requires a safeguards risk rating of B. The project documents published by the GCF for FP226 must be respected here. - The design and implementation of activities under the contract will be framed in a context-sensitive and conflict-prevention approach, recognising the socio-economic and cultural diversity of the region. - Prioritise bilingual local researchers (Quechua and Spanish) and/or use local translators.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Kliimamuutustega kohanemine, Kliimamuutuste leevendamine, Saastuse vältimine ja tõrje

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile, Etniline võrdõiguslikkus, Sooline võrdõiguslikkus, Õiglased töötingimused, Muu

Innovatsioonihange: Hanke alusel tellitud tööd, asjad või teenused toovad endaga kaasa protsessiinnovatsiooni., Hangitud ehitustööd, asjad või teenused hõlmavad teadus- ja arendustegevust.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate, we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 3 requests to participate. Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (75%) 1.1 Gestión de 2 proyectos de adquisición y contratación según las normas de la GIZ, la UE o donantes similares, 20% 1.2 Gestión de 2 proyectos que impliquen el despliegue de expertos locales a corto plazo, incluyendo la contratación, la dirección y los pagos, 20% 1.3 Dos (2) proyectos de adaptación al cambio climático en el sector ambiental o de agricultura implementado en la región Altoandina del Perú, 20% 1.4 2 proyectos relacionados con el monitoreo comunitario de intervenciones en el sector ambiental o de agricultura, 15% 2. Regional experience (25%)

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 250,000 EUR (net, in words: two hundred fifty thousand). 2. At least 3 reference projects in the technical field "Estudios socioeconómicos y ambientales relacionados con la adaptación al cambio climático" and at least 3 reference projects in the region South America in the last 36 months.

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1 million EUR (net).

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 20 persons.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Assessment of technical eligibility / weighted criteria for the selection of candidates - Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (75%) 1.1 Gestión de 2 proyectos de adquisición y contratación según las normas de la GIZ, la UE o donantes similares, 20% 1.2 Gestión de 2 proyectos que impliquen el

despliegue de expertos locales a corto plazo, incluyendo la contratación, la dirección y los pagos, 20% 1.3 Dos (2) proyectos de adaptación al cambio climático en el sector ambiental o de agricultura implementado en la región Altoandina del Perú, 20% 1.4 2 proyectos relacionados con el monitoreo comunitario de intervenciones en el sector ambiental o de agricultura, 15% 2. Regional experience (25%)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kaal (protsentides, täpne): 100,00

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Price criteria for "Bestangebots-Quotienten-Methode"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Kirjeldus: To determine the most economical bidder, the total number of points achieved is entered here by the awarding authority according to the technical evaluation. Only tenders with a technical score of at least 500 points will be evaluated. Technical tenders with fewer points are rejected as technically unsuitable.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 70

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Kirjeldus: To determine the most economical bidder, the total number of points achieved is entered here by the awarding authority according to the technical evaluation. Only tenders with a technical score of at least 500 points will be evaluated. Technical tenders with fewer points are rejected as technically unsuitable.

Hindamise lävendikriteeriumi kategooria: Minimaalne punktisumma

Hindamiskriteerium – arv: 500

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: inglise keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 09/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTJL4J943/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTJL4J943>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 11/03/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTJL4J943>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmise seotud tingimused: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammern des Bundes

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registreerimisnumber: 993-80072-52

Postiaadress: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Linn: Eschborn

Sihtnumber: 65760

Riik – jaotus (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: eva.theis@giz.de

Telefon: +49 6196793681

Faks: +49 6196791115

Internetiaadress: <https://www.giz.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammern des Bundes

Registreerimisnumber: 022894990

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 2289499-0

Faks: +49 2289499-163

Internetiaadress: <https://www.bundeskartellamt.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 3366f8fc-38fa-4fdf-b519-9750047a80ca - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/01/2026 16:25:12 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel

Teate avaldamise number: 51515-2026

ELT S väljaande number: 16/2026

Avaldamise kuupäev: 23/01/2026